**LECTIO VII: ΕΤΟΙΜΑΣΙΕΣ ΓΙΑ ΞΕΧΕΙΜΩΝΙΑΣΜΑ**

Caesar propter frumenti inopiam legiones in hibernis multis conlocat. Ex quibus quattuor in Nerviis hiemare iubet et tribus imperat in Belgis remanere. Legatos omnes frumentum in castra importare iubet. Milites his verbis admonet: «Hostes adventare audio; speculatores nostri eos prope esse nuntiant. Vim hostium cavere debetis; hostes enim de collibus advolare solent et caedem militum perpetrare possunt».

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Ο Καίσαρας εξαιτίας της έλλειψης δημητριακών εγκαθιστά τις λεγεώνες (του) σε πολλά χειμερινά στρατόπεδα. Διατάζει τέσσερις από αυτές να ξεχειμωνιάσουν στη χώρα των Νερβίων και διατάζει τρεις να παραμείνουν στη χώρα των Βέλγων. Δίνει εντολή σ’ όλους τους διοικητές των λεγεώνων να μεταφέρουν σιτάρι στο στρατόπεδό (τους). Συμβουλεύει τους στρατιώτες (του) με τα εξής λόγια: «Πληροφορούμαι ότι οι εχθροί πλησιάζουν· οι ανιχνευτές μας αναγγέλλουν ότι αυτοί είναι/βρίσκονται κοντά. Οφείλετε/Πρέπει να φυλάγεστε από τη δύναμη των εχθρών· γιατί οι εχθροί συνηθίζουν να (εξ)ορμούν από τους λόφους και μπορούν να κατασφάξουν τους στρατιώτες (μας).

|  |  |
| --- | --- |
| **ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ ΚΕΙΜΕΝΟ** | **ΜΕΤΑΦΡΑΣΜΕΝΟ ΚΕΙΜΕΝΟ** |
| Caesar propter frumenti inopiam legiones in hibernis multis conlocat. | Ο Καίσαρας εξαιτίας της έλλειψης δημητριακών εγκαθιστά τις λεγεώνες (του) σε πολλά χειμερινά στρατόπεδα. |
| Ex quibus quattuor in Nerviis hiemare iubet | Διατάζει τέσσερις από αυτές να ξεχειμωνιάσουν στη χώρα των Νερβίων |
| et tribus imperat in Belgis remanere. | και διατάζει τρεις να παραμείνουν στη χώρα των Βέλγων. |
| Legatos omnes frumentum in castra importare iubet. | Δίνει εντολή σ’ όλους τους διοικητές των λεγεώνων να μεταφέρουν σιτάρι στο στρατόπεδό (τους). |
| Milites his verbis admonet: | Συμβουλεύει τους στρατιώτες (του) με τα εξής λόγια: |
| «Hostes adventare audio; | «Πληροφορούμαι ότι οι εχθροί πλησιάζουν· |
| speculatores nostri eos prope esse nuntiant. | οι ανιχνευτές μας αναγγέλλουν ότι αυτοί είναι/βρίσκονται κοντά. |
| Vim hostium cavere debetis; | Οφείλετε/Πρέπει να φυλάγεστε από τη δύναμη των εχθρών· |
| hostes enim de collibus advolare solent | γιατί οι εχθροί συνηθίζουν να (εξ)ορμούν από τους λόφους |
| et caedem militum perpetrare possunt. | και μπορούν να κατασφάξουν τους στρατιώτες (μας). |

**ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ**

|  |
| --- |
| **Ουσιαστικά α΄κλίσης**  inopia -ae: θηλυκό → δεν έχει πληθυντικό  Belgae -arum: αρσενικό → δεν έχει ενικό |

|  |
| --- |
| **Ουσιαστικά β΄κλίσης**  **Αρσενικά**  Nervii -orum: αρσενικό → δεν έχει ενικό  legatus -i: αρσενικό  **Ουδέτερο**  frumentum -i: ουδέτερο → ετερόσημο (frumentum -i = δημητριακά, στάρι, frumenta -orum = τα γεννήματα)  hiberna -orum: ουδέτερο → δεν έχει ενικό castra -orum: ουδέτερο → ετερόσημο (castrum -i = φρούριο, οχυρό, castra -orum = στρατόπεδο) verbum -i: ουδέτερο |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Ουσιαστικά γ΄ κλίσης**  Caesar -aris: αρσενικό → δεν έχει πληθυντικό  legio -onis: θηλυκό  miles -itis: αρσενικό  hostis -is: αρσενικό + θηλυκό (εδώ αρσενικό)  speculator -oris: αρσενικό  vis: θηλυκό → ελλειπτικό στην κλίση  collis -is: αρσενικό (αφαιρετική ενικού-e/-i, γενική πληθυντικού –ium)  caedes -is: θηλυκό  Κλίση ελλειπτικού oνόματος vis   |  |  |  | | --- | --- | --- | |  | Eνικός Αριθμός | Πληθυντικός Αριθμός | | Ονομαστική | vis | vires | | Γενική | ….. | virium | | Δοτική | ….. | viribus | | Αιτιατική | vim | vires | | Κλητική | ….. | vires | | Αφαιρετική | vi | viribus | |

|  |
| --- |
| **Επίθετα β΄ κλίσης**  multi, -ae, -a (εύχρηστο στον πληθυντικό) → Παραθετικά: plures, -es, -(i)a, plurimi, -ae, -a |

|  |
| --- |
| **Επίθετα γ΄ κλίσης**  omnis, -is, -e → δεν σχηματίζει παραθετικά |

|  |
| --- |
| **Αντωνυμίες**  qui, quae, quod (αναφορική)  hic, haec, hoc (δεικτική)  oster, nostra, nostrum (κτητική, α΄προσώπου, για πολλούς κτήτορες)  is, ea, id (δεικτική, εδώ επαναληπτική) |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Αριθμητικά**  quattuor: απόλυτο αριθμητικό επίθετο (άκλιτο)  tres (αρσ.), tres (θηλ.), tria (ουδ.) (απόλυτο αριθμητικό επίθετο) → κλίνεται σαν γ’ κλιτο επίθετο χωρίς κλητική   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Ονομαστική** | tres | tres | tria | | **Γενική** | trium | trium | trium | | **Δοτική** | tribus | tribus | tribus | | **Αιτιατική** | tres | tres | tria | | **Κλητική** | …….. | …….. | ……. | | **Αφαιρετική** | tribus | tribus | tribus | |

|  |
| --- |
| **Ρήματα 1ης Συζυγίας**  conloco, conlocavi, conlocatum, conlocāre (colloco,collocavi, collocatum, collocare),1  hiemo, hiemavi, hiematum, hiemāre,1  impero, imperavi, imperatum, imperāre,1  importο, importavi, importatum, importāre,1  adventο, adventavi, adventatum, adventāre,1  nuntio, nuntiavi, nuntiatum, nuntiāre,1  advolo, advolavi, advolatum, advolāre,1  perpetro, perpetravi, perpetratum, perpetrāre,1 |

|  |
| --- |
| **Ρήματα 2ης Συζυγίας**  iubeo, iussi, iussum, iubēre,2  remaneo, remansi, ―, remanēre,2  admoneo, admonui, admonitum, admonēre,2  caveo, cavi, cautum, cavēre,2  debeo, debui, debitum, debēre,2  soleo, solitus sum, solitum, solēre (ημιαποθετικό), 2 |

|  |
| --- |
| **Ρήματα 4ης Συζυγίας**  audio, audivi, auditum, audīre |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Ανώμαλο ρήμα**  **possum- potui-…..- posse**  Στον ενεστώτα, παρατατικό και μέλλοντα κλίνεται όπως το sum. Όμως, όταν ο τύπος του sum ξεκινά από s, διπλασιάζει το s, ενώ, όταν ο τύπος του sum ξεκινά από e, προηγείται το t.   |  |  | | --- | --- | | **Oριστική Ενεστώτα** | **Οριστική Παρατατικού** | | **possum**  **potes**  **potest**  **possumus**  **potestis**  **possunt** | **poteram**  **poteras**  **poterat**  **poteramus**  **poteratis**  **poterant** | |

**ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΗ**

|  |
| --- |
| **Caesar propter frumenti inopiam legiones in hibernis multis conlocat:** κύρια πρόταση κρίσης που εκφέρεται με οριστική (conlocat: οριστική ενεστώτα) και δηλώνει το πραγματικό γεγονός. conlocat: ρήμα. Caesar: υποκείμενο στο conlocat. legiones: αντικείμενο στο conlocat. in hibernis: εμπρόθετος προσδιορισμός που δηλώνει στάση σε τόπο στο conlocat. multis: ομοιόπτωτος, επιθετικός προσδιορισμός στο hibernis. propter inopiam: εμπρόθετος προσδιορισμός του εξωτερικού αναγκαστικού αιτίου στο conlocat. frumenti: γενική αντικειμενική στο inopiam. |
| **(Caesar) ex quibus quattuor in Nerviis hiemare iubet:** κύρια πρόταση κρίσης που εκφέρεται με οριστική (iubet: οριστική ενεστώτα) και δηλώνει το πραγματικό γεγονός. (Σημείωση: Η αντωνυμία quibus βρίσκεται μετά από ισχυρό σημείο στίξης και, εφόσον δεν υπάρχει άλλη κύρια πρόταση στην περίοδο, εισάγει κύρια πρόταση και ισοδυναμεί με τη δεικτική αντωνυμία : eis). iubet: ρήμα. (Caesar): εννοούμενο υποκείμενο στο iubet. quattuor: ουσιαστικοποιημένο επίθετο ως υποκείμενο του απαρεμφάτου hiemare (ετεροπροσωπία). Μπορούμε και να εννοήσουμε ως Υ legiones και το αριθμητικό ως επιθετικό προσδιορισμό. (δεκτή θεωρούμε και την άποψη: quattuor και άμεσο αντικείμενο στο iubet-δίπτωτο ρήμα)1 hiemare: αντικείμενο στο iubet, τελικό απαρέμφατο. Ex quibus: εμπρόθετος προσδιορισμός του διηρημένου όλου στο quattuor. in Nerviis: εμπρόθετος επιρρηματικός προσδιορισμός που δηλώνει στάση σε τόπο στο hiemare |
| **et (is= Caesar) tribus imperat in Belgis remanere:** κύρια πρόταση κρίσης που εκφέρεται με οριστική (imperat: οριστική ενεστώτα) και δηλώνει το πραγματικό γεγονός. (Σημείωση: συνδέεται παρατακτικά με την προηγούμενη με τον συμπλεκτικό σύνδεσμο et). imperat: ρήμα. (Caesar): εννοούμενο υποκείμενο στο imperat. tribus: έμμεσο αντικείμενο στο imperat (ενν. legionibus). remanere: άμεσο αντικείμενο στο imperat, τελικό απαρέμφατο. (tres): εννοούμενο υποκείμενο του απαρεμφάτου remanere (ετεροπροσωπία), ή εννοούμε τη λέξη legiones. in Belgis: εμπρόθετος προσδιορισμός που δηλώνει στάση σε τόπο στο remanere |
| **(is= Caesar) legatos omnes frumentum in castra importare iubet:** κύρια πρόταση κρίσης που εκφέρεται με οριστική (iubet: οριστική ενεστώτα) και δηλώνει το πραγματικό γεγονός. iubet: ρήμα. (Caesar): εννοούμενο υποκείμενο στο iubet. Legatos: υποκείμενο του απαρεμφάτου importare (ετεροπροσωπία). [Δεκτή θεωρούμε και την άποψη: Legatos και άμεσο αντικείμενο στο iubet-δίπτωτο ρήμα]2 . omnes: ομοιόπτωτος, επιθετικός προσδιορισμός στο legatos. importare: αντικείμενο στο iubet, τελικό απαρέμφατο. frumentum: αντικείμενο στο importare. in castra: εμπρόθετος προσδιορισμός που δηλώνει κίνηση σε τόπο στο importare |
| **(is= Caesar) milites his verbis admonet**: κύρια πρόταση κρίσης που εκφέρεται με οριστική (admonet: οριστική ενεστώτα) και δηλώνει το πραγματικό. admonet: ρήμα (Caesar): εννοούμενο υποκείμενο στο admonet. Milites: αντικείμενο στο admonet. verbis: απλή αφαιρετική (οργανική) του τρόπου στο admonet. his: ομοιόπτωτος, επιθετικός προσδιορισμός στο verbis. |
| **«Hostes adventare audio:** κύρια πρόταση κρίσης που εκφέρεται με οριστική (audio: οριστική ενεστώτα) και δηλώνει το πραγματικό γεγονός. audio: ρήμα. (ego): εννοούμενο υποκείμενο στο audio. adventare: αντικείμενο στο audio, ειδικό απαρέμφατο. hostes: υποκείμενο στο απαρέμφατο adventare (ετεροπροσωπία). |
| **speculatores nostri eos prope esse nuntiant:** κύρια πρόταση κρίσης που εκφέρεται με οριστική (nuntiant: οριστική ενεστώτα) και δηλώνει το πραγματικό γεγονός. nuntiant: ρήμα speculatores: υποκείμενο στο nuntiant. nostri: ομοιόπτωτος, επιθετικός προσδιορισμός στο speculatores. esse: αντικείμενο στο nuntiant, ειδικό απαρέμφατο. eos: υποκείμενο στο απαρέμφατο esse (ετεροπροσωπία). prope: επιρρηματικός προσδιορισμός του τόπου στο esse. |
| **Vim hostium cavere debetis:** κύρια πρόταση κρίσης που εκφέρεται με οριστική (debetis: οριστική ενεστώτα) και δηλώνει το πραγματικό γεγονός. debetis: ρήμα (vos): εννοούμενο υποκείμενο στο debetis και στο απαρέμφατο cavere (ταυτοπροσωπία). cavere: αντικείμενο στο debetis, τελικό απαρέμφατο. Vim: αντικείμενο στο cavere. hostium: γενική κτητική ή υποκειμενική στο vim. |
| **hostes enim de collibus advolare solent:** κύρια πρόταση κρίσης που εκφέρεται με οριστική (solent: οριστική ενεστώτα) και δηλώνει το πραγματικό γεγονός. solent: ρήμα. hostes: υποκείμενο στο solent και στο απαρέμφατο advolare (ταυτοπροσωπία). advolare: αντικείμενο στο solent, τελικό απαρέμφατο. de collibus: εμπρόθετος προσδιορισμός που δηλώνει κίνηση από τόπο στο advolare. |
| **et caedem militum perpetrare possunt» :** κύρια πρόταση κρίσης που εκφέρεται με οριστική (possunt: οριστική ενεστώτα) και δηλώνει το πραγματικό γεγονός. (Σημείωση: συνδέεται παρατακτικά με την προηγούμενη με τον συμπλεκτικό σύνδεσμο et). possunt: ρήμα. (hostes): εννοούμενο υποκείμενο στο possunt και στο απαρέμφατο perpetrare (ταυτοπροσωπία). perpetrare: αντικείμενο στο possunt, τελικό απαρέμφατο. caedem: αντικείμενο στο perpetrare. militum: γενική αντικειμενική στο caedem. |